



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 53.553/1
van 15 juli 2013

avis 53.553/1
du 15 juillet 2013

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot vaststelling van de
voorwaarden waaronder
tandprothesen ingevolge de
letsels opgelopen bij een
arbeidsongeval, worden
vergoed'

un projet d'arrêté royal
'établissant les conditions
d'indemnisation des prothèses
dentaires nécessitées à la suite
de lésions subies lors d'un
accident du travail'

Op 13 juni 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Staatssecretaris voor Sociale Zaken, belast met Beroepsrisico's verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot vaststelling van de voorwaarden waaronder tandprothesen ingevolge de letsels opgelopen bij een arbeidsongeval, worden vergoed'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 3 juli 2013. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraden, Marc RIGAUX en Michel TISON, assessoren, en Marleen VERSCHRAEGHEN, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jeroen VAN NIEUWENHOVE, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 15 juli 2013.

*

Le 13 juin 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Secrétaire d'État aux Affaires sociales, chargé des Risques professionnels à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'établissant les conditions d'indemnisation des prothèses dentaires nécessitées à la suite de lésions subies lors d'un accident du travail'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 3 juillet 2013. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseillers d'État, Marc RIGAUX et Michel TISON, assesseurs, et Marleen VERSCHRAEGHEN, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jeroen VAN NIEUWENHOVE, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 15 juillet 2013.

*

AANHEF

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp dient te worden geschreven “..., vervangen (niet: gewijzigd) bij het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987;”.
2. In het vierde lid van de aanhef dient melding te worden gemaakt van de juiste datum van het advies van de inspecteur van Financiën (10 april 2013).

Artikel 2

3. Duidelijkheidshalve dient in artikel 2, tweede lid, te worden bepaald dat de bijlage jaarlijks “door Ons” wordt aangepast.

Artikel 3

4. Het kan aanbeveling verdienen, ter wille van de uniformiteit van de verstrekte informatie, om een model van het daartoe te gebruiken document als bijlage bij het ontwerp te voegen.

Artikel 4

5. De vraag rijst hoe de redelijkheid van de kosten van verstrekking of vernieuwing van tandprothesen moet worden geëvalueerd wanneer er geen vergelijkbare verstrekking is opgenomen in de bij het ontwerp gevoegde bijlage.

BIJLAGE

6. 1. De bijlage bij het ontwerp bestaat uit een tabel die 4 kolommen bevat, m.n. (1) de aard, (2) de kostprijs in EUR of de GVU-code, (3) de duurtijd, en (4) het onderhoud in EUR. Uit het advies van het medisch-technisch comité van 1 december 2011 moet evenwel worden afgeleid dat de kolommen “duurtijd” en “onderhoud in EUR” geen deel uitmaken van de bijlage. Daarover ondervraagd door de auditeur-verslaggever, heeft de gemachtigde verklaard dat deze twee kolommen inderdaad uit de bijlage moeten worden weggelaten.
- 6.2. Nog volgens de gemachtigde zal de passage “Opmerking: Merk op dat de basis maximum tweemaal kan worden vervangen gedurende de zeven jaren die volgen op de plaatsing van de afneembare prothese. Het onderhoud wordt vastgelegd op 20% van de prothesekost ter dekking van de kosten voor herstelling en vervanging van de basis.” eveneens uit de bijlage worden weggelaten.

7. In de Franse versie van de bijlage dient “COUT en €” telkens te worden vervangen door “COUT en EUR” en dient “ENTRETIEN en €” telkens te worden vervangen door “ENTRETIEN en EUR” (zie, wat dit laatste betreft, evenwel opmerking 6.1).

*

PRÉAMBULE

1. Au premier alinéa du préambule du projet, on écrira « ..., remplacé (et non : modifié) par l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987 ; ».
2. Au quatrième alinéa du préambule, on mentionnera la date correcte de l'avis de l'inspecteur des Finances (10 avril 2013).

Article 2

3. Dans un souci de clarté, l'article 2, alinéa 2, disposera que l'annexe est adaptée annuellement « par Nous ».

Article 3

4. Dans un souci d'uniformité des informations fournies, il est recommandé d'annexer au projet un modèle du document à utiliser à cette fin.

Article 4

5. La question se pose de savoir comment le caractère raisonnable des frais de fourniture ou de renouvellement des prothèses dentaires doit être évalué lorsqu'aucune fourniture comparable ne figure dans l'annexe jointe au projet.

ANNEXE

6. 1. L'annexe du projet consiste en un tableau de 4 colonnes comprenant plus précisément (1) la nature, (2) le coût en EUR ou le code SSI, (3) la durée et (4) l'entretien en EUR. Il se déduit toutefois de l'avis du comité médico-technique du 1^{er} décembre 2011 que les colonnes « durée » et « entretien en EUR » ne font pas partie de l'annexe. Interrogé sur ce point par l'auditeur rapporteur, le délégué a déclaré que ces deux colonnes doivent effectivement être omises de l'annexe.

6.2. Toujours selon le délégué, le passage « Remarque : la base peut être remplacée au maximum 2 fois pendant les 7 années qui suivent la mise en place de la prothèse amovible. L'entretien est fixé à 20 % du prix de la prothèse et ce, pour couvrir les frais de réparation et de remplacement de la base » devra également être omis de l'annexe.

7. Dans la version française de l'annexe, on remplacera chaque fois « COUT en € » par « COUT en EUR » et « ENTRETIEN en € » par « ENTRETIEN en EUR » (voir toutefois, en ce qui concerne ce dernier point, l'observation 6.1).

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Marleen VERSCHRAEGHEN

Marnix VAN DAMME